

## **Данный правовой акт утратил силу**

Данный документ является неофициальным переводом, который осуществлён переводчиками переводчиками Даугавпилсского суда. Неофициальный перевод произведён в сугубо информативных целях и не может быть использован как доказательство в судебном или ином правовом процессе. Юридическую силу имеет только официальная публикация данного правового акта и его поправок в электронном официальном издании "Latvijas Vēstnesis" (<https://www.vestnesis.lv>) на государственном языке.

### **Распоряжение министра экономики № 1-6.1/2020/84**

г. Рига, 15 мая 2020 года

#### **Об иностранцах, приезд которых в Латвию необходим для выполнения обязательств латвийских коммерсантов**

1. На основании подпункта 4.12.<sup>6</sup> распоряжения Кабинета министров № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации” от 20 марта 2020 года объявляю, что:

1.1. к иностранцам, приезд которых в Латвию необходим для выполнения обязательств латвийских коммерсантов, не применяется требование, указанное в подпункте 4.12.1. распоряжения Кабинета министров № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации” от 12 марта 2020 года о самоизоляции (домашнем карантине) во время выполнения служебных обязанностей, если у лица не наблюдаются признаки острой инфекции дыхательных путей и соблюдаются требования, указанные в подпункте 4.12.1.2., 4.12.1.3. и 4.12.1.4. и, если

1.1.1. приезд иностранцев в Латвию связан с техническим обслуживанием оборудования или установкой нового оборудования, находящегося во владении зарегистрированного в Латвии коммерсанта, если эту услугу не могут обеспечить поставщики услуг в Латвии и которое необходимо для производства товаров или оказания услуг, или выполнения обязательств коммерсанта, связанных с выполнением обязательств договора о публичных закупках, исполнение которых не превышает пять дней, что подтверждает соответствующее заверение зарегистрированного в Латвии коммерсанта согласно пункту 1.2. данного распоряжения;

1.1.2. приезд иностранцев в Латвию связан с сертификацией, аттестацией или оценкой соответствия продуктов или услуг, произведенных зарегистрированным в Латвии коммерсантом, а также для привлечения

высококвалифицированных работников для обеспечения выпуска соответствующих товаров и услуг в гражданско-правовой оборот или для выполнения обязательств коммерсанта в отношении исполнения договорных обязательств, исполнение которых не превышает пять дней, что подтверждает соответствующее заверение зарегистрированного в Латвии коммерсанта согласно пункту 1.2. данного распоряжения;

1.1.3.приезд иностранцев в Латвию связан с техническим обслуживанием оборудования или сооружения, или установкой нового оборудования, находящегося во владении коммерческого общества, имеющее важное значение для национальной безопасности, необходимое для обеспечения деятельности коммерсанта или содержания критической инфраструктуры на срок, не превышающий один месяц, что подтверждает соответствующее заверение зарегистрированного в Латвии коммерсанта согласно пункту 1.2. данного распоряжения.

1.1.4.приезд иностранцев в Латвию связан с выполнением обязательств латвийских коммерсантов в отношении реализации в Латвии инвестиционных проектов, планируемая сумма вложений в которые превышает по меньшей мере один миллион *euro* или количество запланированных вновь созданных рабочих мест превышает 20, а также с заключением сделок по экспорту латвийских товаров или услуг, если стоимость потенциальной экспортной сделки превышает сто тысяч *euro* на срок, не превышающий пять дней, что подтверждает соответствующее заверение зарегистрированного в Латвии коммерсанта согласно пункту 1.2. данного распоряжения.

1.2.В случае, упомянутом в пункте 1.1. данного распоряжения, к иностранцу не применяется требование, указанное в подпункте 4.12.1. распоряжения Кабинета министров № 103 “Об объявлении чрезвычайной ситуации” от 12 марта 2020 года, если латвийский коммерсант, для выполнения обязательств которого иностранец прибыл в Латвию, предъявляет в Латвийское агентство инвестиций и развития заверение о

1.2.1.соответствии иностранца конкретному исключению, указанному в пункте 1.1. данного распоряжения;

1.2.2.то, что прибывший в Латвию иностранец не инфицирован инфекцией Covid-19;

1.2.3.то, что по прибытии в Латвию иностранец будет соблюдать все соответствующие ограничения, установленные в связи с чрезвычайным положением, в том числе и не только:

1.2.3.1.соблюдает установленные в стране меры предосторожности по ограничению распространения Covid-19, в том числе использование индивидуальных защитных средств;

1.2.3.2.иностранец будет вести наблюдение за своим состоянием здоровья и два раза в день (утром и вечером) будет измерять температуру тела, и при констатировании признаков заболевания Covid-19, незамедлительно свяжется с медицинским лицом, обеспечивающим здравоохранение конкретных иностранцев, о чем проведет соответствующий учет для предъявления ответственным службам, а также вне рабочего времени указанные лица обеспечивают самоизоляцию;

1.2.3.3.не подвергнет другие лица риску инфицирования, уменьшив прямые контакты с другими людьми, а также не будет пользоваться общественным транспортом и обеспечит перевозку лица из и на место выполнения работы или место оказания услуги согласно требованиям, указанным в подпункте 4.12.1.4.;

1.2.4.то, что в случае инфицирования с Covid-19 обязуется покрыть все расходы, связанные с лечением.

2.Распоряжение вступает в силу на следующий день после его публикации в официальном издании "Latvijas Vēstnesis."

Министр экономики Я. Витенбергс